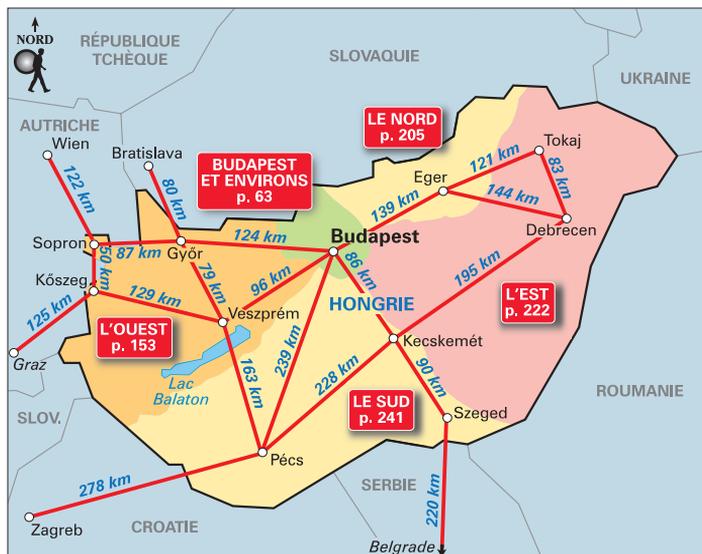


# TABLE DES MATIÈRES



## PRÉAMBULE

- |  |    |                                |    |
|--|----|--------------------------------|----|
| • La rédaction du <i>Routard</i> ..... | 6  | • Itinéraires conseillés ..... | 28 |
| • Introduction.....                    | 11 | • Les questions qu'on se pose  |    |
| • Nos coups de cœur .....              | 12 | avant le départ.....           | 33 |
| • Lu sur routard.com.....              | 27 |                                |    |

## COMMENT Y ALLER ? ..... 35

- |                                   |    |                         |    |
|-----------------------------------|----|-------------------------|----|
| • En avion.....                   | 35 | • En voiture.....       | 42 |
| • Les organismes de voyages ..... | 36 | • En hydroglisseur..... | 42 |
| • En train.....                   | 40 | • En bus.....           | 42 |

## HONGRIE UTILE ..... 44

- |                                |    |                                    |    |
|--------------------------------|----|------------------------------------|----|
| • ABC de la Hongrie.....       | 44 | • Avertissement.....               | 47 |
| • Avant le départ .....        | 44 | • Budget .....                     | 47 |
| • Argent, banques, change..... | 46 | • Climat .....                     | 49 |
| • Achats .....                 | 47 | • Dangers et enquiquinements ..... | 49 |

• Décalage horaire.....	50	• Santé.....	56
• Fêtes et jours fériés.....	51	• Sites internet .....	58
• Hébergement.....	51	• Tabac.....	58
• Horaires.....	52	• Téléphone et télécommunications.....	59
• Langue.....	52	• Transports intérieurs.....	61
• Livres de route.....	55	• Urgences locales .....	62
• Poste.....	56		
• Pourboire.....	56		

## **BUDAPEST ET SES ENVIRONS ..... 63**

• Budapest.....	63
-----------------	----

### **LES ENVIRONS DE BUDAPEST ..... 137**

• Szentendre.....	137	• La boucle du Danube.....	145
-------------------	-----	----------------------------	-----

## **L'OUEST DE LA HONGRIE ..... 153**

• Le lac Balaton .....	153	• Sopron (Ödenburg).....	184
• Kőszeg.....	178	• Győr (Raab).....	195

## **LE NORD DE LA HONGRIE ..... 205**

• Sur la route d'Eger.....	205	• Aggtelek.....	216
• Eger.....	209	• La route d'Eger à Tokaj.....	218

## **L'EST DE LA HONGRIE ..... 222**

• Tokaj.....	222	• La Puszta et le parc naturel d'Hortobágy .....	236
• Sárospatak.....	228		
• Debrecen.....	230		

## **LE SUD DE LA HONGRIE ..... 241**

• Kecskemét.....	241	• Pécs.....	254
• Szeged.....	245		

## **HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT ..... 269**

• Boissons .....	269	• Histoire .....	277
• Cuisine.....	270	• Médias.....	286
• Curieux, non ?.....	272	• Personnages.....	286
• Droits de l'homme.....	273	• Population.....	291
• Économie.....	274	• Savoir-vivre et coutumes .....	293
• Environnement.....	275	• Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco .....	294
• Géographie.....	275		

## 4 TABLE DES MATIÈRES

Index général.....	300
Liste des cartes et plans.....	303

### Important : dernière minute

Sauf rare exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site [routard.com](http://routard.com), et plus particulièrement les dernières *Actus voyageurs*.

**☎ 112** : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, d'agression ou de détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

La statue de saint Étienne



© Corbis/hemis.fr

© Travel Collection/hemis.fr